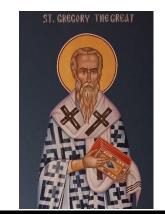
# Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3 **Tel: 519-973-4872** | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

www.stsvladimirandolgachurch.com



# Sts. Vladimir & Olga Ukrainian Catholic Church

#### **CLERGY**

Rev. Tom Hrywna, Pastor pastor.stsvowindsor@gmail.com 519-973-4872, ext. 1

Very Rev. Peter Hrytsyk, Parochial Vicar hrytsykpeter@gmail.com 519-979-9822

Rt. Rev. Eugene Halitsky, Emeritus talktodido@yahoo.ca 519-962-3814

## **DIVINE SERVICES**

# The Lord's Day

Sat. 4:00pm Great Vespers (English)

Sat. 5:00pm Divine Liturgy (English)

Sun. 7:30am Sunday Matins (English)

Sun. 9:00am Divine Liturgy (Ukrainian)

Sun. 11:00am Divine Liturgy (English)

Major Feasts (All services are bilingual)

Eve: 6:00pm - Great Vespers with Lytia

Day: 8:30am - Festal Matins

Day: 10:00am & 6:00pm - Festal Liturgy

# Weekday

Please check the back page of the bulletin.

**Sunday, March 12, 2023** 

Third Sunday of the Great Fast: Veneration of the Holy Cross

Tone 7; Matins Gospel 7 Venerable Father and Confessor Theophanes of Sigriana Holy Father Gregory the Great

Holy Father Gregory the Great (the Dialogist), Pope of Rome

Glory to Jesus Christ! Glory Forever! Слава Ісусу Христу! Слава Навіки!



#### **CHURCH OPEN FOR PRAYER**

Wednesday 3:00pm until 6:00pm Friday 10:00am until 12:00pm

## FR. TOM'S DROP-IN OFFICE HOURS

Wednesday 3:00pm until 5:00pm Friday 10:00am until 12:00pm

#### Troparia & Kontakia

Troparion, Tone 7 (Page 353): By Your cross You destroyed death;\* You opened Paradise to the thief;\* You changed the lamentation of the myrrh-bearers to joy,\* and charged the apostles to proclaim\* that You are risen, O Christ our God,\* offering great mercy to the world.

Troparion, Tone 1 (Page 625): Save Your people, O Lord, and bless Your inheritance.\* Grant victory to Your faithful people against enemies,\* and protect Your community by Your cross.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and forever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 7 (Page 626): No longer does the flaming sword guard the gate of Eden;\* the tree of the Cross has quenched its flames gloriously.\* The sting of death and the victory of Hades are banished,\* and You O my Saviour came and called to those in Hades: "Return again to Paradise!"

# Instead of Holy God (Page 627)

To Your Cross, O Master,\* we bow in veneration,\* and we glorify Your holy Resurrection! (3)

# Prokeimenon, Tone 6 (Page 623)

Save Your people, O Lord,\* and bless\* Your inheritance.

*verse:* Unto You I will cry, O Lord my God, lest You turn from me in silence.

# Sunday Epistle - Hebrews 4:14-5:6

Brethren, seeing then that we have a great High Priest who has passed through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold

#### Тропарі і Кондаки

Тропар, глас 7: Знищив Ти Хрестом Твоїм смерть,\* відчинив розбійникові рай.\* Мироносицям плач на радість перемінив,\* і Апостолам звелів проповідувати\* що воскрес Ти, Христе Боже,\* даючи світові велику милість.

Тропар, глас 1: Спаси, Господи, людей твоїх\* і благослови спадкоємство твоє!\* Дай перемогу благовірному народові над супротивниками\* і хрестом твоїм охорони люд твій.

Слава Отцю і Сину і Святому Духові, і нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

Кондак, глас 7: Вже полум'яне оружжя не охороняє врат єдимських,\* на нього бо прийшло преславне погашення - Древо хресне;\* смерти жало і адову перемогу прогнано,\* і став Ти, Спасе мій,\* перед тими, що в аді, кличучи:\* Увійдіть знову в рай.

## Замість Трисвятого

Хресту Твоєму\* поклоняємось, Владико,\* і святеє воскресіння Твоє славим! (3)

# Прокімен, глас 6

Спаси, Господи,\* людей Твоїх,\* і благослови спадкоємство Твоє. *стих:* До тебе, Господи взиватиму; Боже мій, не відвертайсь мовчки від мене.

Недільний Апостол – Євреїв 4:14-5:6

Браття, маючи великого архиєрея, що пройшов небо, Ісуса, Божого Сина, тримаймося твердо віровизнання. Бо ми не маємо такого архиєрея, який не міг би співчувати нашим недугам; він бо зазнав усього подібно, як і ми, крім гріха.

fast our confession. For we do not have a High Priest who cannot sympathize with our weaknesses, but was in all points tempted as we are, yet without sin. Let us therefore come boldly to the throne of grace, that we may obtain mercy and find grace to help in time of need. For every high priest taken from among men is appointed for men in things pertaining to God, that he may offer both gifts and sacrifices for sins. He can have compassion on those who are ignorant and going astray, since he himself is also subject to weakness. Because of this he is required as for the people, so also for himself, to offer sacrifices for sins. And no man takes this honor to himself, but he who is called by God, just as Aaron was. So also Christ did not glorify Himself to become High Priest, but it was He who said to Him: "You are My Son, Today I have begotten You." As He also says in another place: "You are a priest forever According to the order of Melchizedek."

# Alleluia, Tone 8

*verse:* Remember Your congregation which You acquired from the beginning.

*Verse:* But God is our king before the ages; He has wrought salvation in the midst of the earth.

## Sunday Gospel - Mark 8:34-9:1

The Lord said, "Whoever desires to come after Me, let him deny himself, and take up his cross, and follow Me. For whoever desires to save his life will lose it, but whoever loses his life for My sake and the gospel's will save it. For what will it profit a

Приступім, отже, з довір'ям до престолу благодаті, щоб отримати милость і найти благодать для своєчасної помочі. Кожен бо архиєрей, узятий з-між людей, настановляється для людей у справах Божих, щоб приносив дари та жертви за гріхи, щоб міг співчувати нетямущим та тим, що заблудили, бо й сам він ввесь у немочах, і тому має як за людей, так і за себе самого приносити жертви за гріхи. Достоїнства ж цього ніхто не бере собі, але той, хто покликаний Богом, як Арон. Так і Христос не сам собі присвоїв славу стати архиєреєм, бо вона від того, який до нього мовив: Син мій єси, я сьогодні родив тебе. Як і на іншому місці каже: Ти священик навіки по чину Мелхиседека.

## Алилуя, глас 8

*стих:* Пом'яни соньм Твій, що його придбав Ти іздавна.

*cmux:* Бог же - цар наш перше віку, вчинив спасення посеред землі.

# Недільна Євангелія - Марка 8:34-9:1

Сказав Господь: – Коли хто хоче йти за мною, хай зречеться себе самого, візьме на себе хрест свій та йде слідом за мною. Бо хто хоче спасти свою душу, той її погубить; а хто погубить свою душу мене ради та євангелія, той її спасе. Яка бо користь людині здобути світ увесь і занапастити свою душу? Що бо людина може дати взамін за власну душу? Хто, отже, буде соромитися мене й моїх слів перед цим родом перелюбним та грішним, того буде соромитися Син чоловічий, коли прийде у славі Отця

man if he gains the whole world, and loses his own soul? Or what will a man give in exchange for his soul? For whoever is ashamed of Me and My words in this adulterous and sinful generation, of him the Son of Man also will be ashamed when He comes in the glory of His Father with the holy angels." And He said to them, "Assuredly, I say to you that there are some standing here who will not taste death till they see the kingdom of God present with power."



СВОГО зi СВЯТИМИ I ангелами. сказав ïм: Істинно кажу вам: є деякі з отут присутніх, що не зазнають смерти, аж поки не вздріють царства Божого, ЩО прийде V могучості.

# Liturgy of St. Basil the Great (Page 270)

# Instead of "It is truly right..." (Page 293)

In you, O Full of Grace, all creation rejoices: the angelic ranks and all the human race. Sanctified temple and spiritual paradise, virgins' pride and boast, from whom God is made flesh and became a little Child; and He who is our God before the ages, He made your womb a throne, and He made it wider than all the heavens. In you, O Full of Grace, all creation rejoices. Glory be to you.

## **Communion Hymn**

Let the light of Your countenance, O Lord\* shine upon us.

Alleluia, alleluia, alleluia.

# At the Conclusion of Liturgy

To Your Cross, O Master,\* we bow in veneration,\* and we glorify Your holy Resurrection! (3)

# Літургія Василія Великого (книжка)

#### Замість "Достойно..."

Тобою радується, Благодатная, всяка твар, Ангельський собор і чоловічеський рід, освященний храме, і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став, перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобою, радується Благодатная, всякая твар. Слава Тобі.

# Причасний

Знаменувалося на нас світло лиця Твого,\* Господи.

Алилуя, алилуя,\* алилуя.

# На кінець Служби Божої

Хресту Твоєму\* поклоняємось, Владико,\* і святеє воскресіння Твоє славим! (3)

#### **ANNOUNCEMENTS**

Welcome to all our parishioners and guests who are worshipping with us today! Please join us downstairs after Divine Liturgy for coffee, sweets, & fellowship.

**ON THE THIRD SUNDAY OF THE GREAT FAST** we venerate the Holy Cross. At the midpoint of the Fast, the cross provides the roadmap for the rest of our Lenten journey.

U.G.C.C. LENTEN FASTING DISCIPLINE: The minimum fast appointed for members of the UGCC during the remaining weeks of the Great Fast is abstention from meat and foods that contain these ingredients on Monday, Wednesday, and Friday. PLEASE NOTE: Children up to 14 years of age, persons over 60 years of age, the gravely ill, pregnant women, postpartum mothers and those who are breastfeeding, those who are travelling, those engaged in heavy labour, those who eat from the table of others, the poor who live from charity, and anyone whose health may be negatively impacted by fasting are exempt.

#### **LENTEN SERVICES** this week. Join us!

- On Tuesday morning at 9:00am, we will serve Lenten Matins.
- On Wednesday evening at 6:00pm, we will serve the Divine Liturgy of the Presanctified Gifts in English.
- On Thursday afternoon at 12:00pm, we will serve Lenten Sixth Hour.
- On Friday evening at 6:00pm, we will serve the Divine Liturgy of the Presanctified Gifts in Ukrainian.

#### оголошення

Вітаємо всіх парафіян і гостей, моляться з нами сьогодні. Після Служби Божої, прошу зійти до залі на каву, солодке, і товариство.

**В ТРЕТЮ НЕДІЛЮ ВЕЛИКОГО ПОСТУ,** поклоняємося Чесному Хресту. В половині Великого Посту, хрест нам дає дорогу до кінця нашої Посної подорожі.

#### ПРАВИЛА ВЕЛИКОГО ПОСТУ В У.Г.К.Ц.:

У.Г.К.Ц. приписує для своїх вірних на решта тижнів Великого Посту, мінімум, утримування від страв та продуктів з м'ясом в понеділок, середу, та п'ятницю. УВАГА: Діти до 14 років та особи, яким виповнилося 60 років; важкохворі; вагітні; матері після пологів тi. шо годують груддю; ті, подорожують; ті, що важко працюють; ті, що харчуються зі столу інших; убогі, котрі живуть з милостині; та будь-хто, чиє здоров'я може негативно позначитися постом є звільнені від обов'язку постити.

# ПОСНІ ВІДПРАВИ цього тижня. Прийдіть!

- В вівторок рано в 9-ій годині, будемо служити Великопосну Утреню.
- В середу вечір, в 6-ій годині, будемо служити Літургію Ранішосвячених Дарів в англійські мові.
- В четвер пополудні, в 12-ій годині, будемо служити Посний Шостий Час.
- В п'ятницю вечір, в 6-ій годині, будемо служити Літургію Ранішосвячених Дарів в українські мові.

**PARISH PASTORAL COUNCIL** will have its inaugural meeting on Wednesday, March 15 at 7:30pm in the Church Hall. Meetings are open to all parishioners. All are welcome!

**PARASTAS & SOROKOUSTY:** Join us in prayer on these days:

- Saturday, March 18 at 9:00am
- Friday, May 26 at 6:00pm

Offerings for these services can be made in the envelopes "Prayers for the Dead" and placed in the collection basket.

SCHEDULE FOR HOLY WEEK & PASCHA will be available next week.

**GREAT CANON OF ST. ANDREW OF CRETE** is the quintessential Lenten Service. We invite you to experience even just a part of this beautiful service on Thursday, March 23 at 6:00pm. Join us in prayer!

**FEAST OF THE ANNUNCIATION** celebrates the conception of Jesus Christ by the Holy Spirit in the womb of Mary. This is 1 of the 12 great feasts of the Church year, it is a Holy Day of Obligation, and there is a separate envelope for this feast. Join us for:

<u>Divine Liturgy of the</u>
<u>Presanctified Gifts</u>

Friday, March 24 at 6:00pm
(UKR)

Festal Matins
Saturday, March 25 at
8:30am

Festal Divine Liturgy
Saturday, March 25 at
10:00am (ENG)



**ПАРАФІЯЛЬНА ПАСТОРАЛЬНА РАДА** матиме своє перше засідання в середу 15-го березня в 7:30 вечір в Церковні Залі. Засідання відкриті всім парафіянам.

**ПАРАСТАС І СОРОКОУСТИ:** Долучіться до молитви в наступні дні:

- Субота 18-го березня в 9-ій рано
- П'ятниця 26-го травня в 6-ій вечір

Пожертви на ці поминальні молитви можна скласти у конвертах "Парастас і Сорокоусти" та покласти до кошика.

**РОЗКЛАД НА СТРАСНИЙ ТИЖДЕНЬ І ПАСХУ** буде готовий в наступні вихідні.

**ВЕЛИКИЙ КАНОН СВ. АНДРЕЯ КРИТСЬКОГО** є основною відправою Великого Посту. Запрошуємо пережити частину цього в четвер 23-го березня в 6-ій вечір. Долучіться до молитви!

**СВЯТО БЛАГОВІЩЕННЯ** святкує зачаття Ісуса Христа через Святого Духа в лоні Марії. Це свято є один з дванадцятих великих свят церковного року, день зобов'язання, і є окрема конверта на це свято. Долучіться до:

<u>Літургія Ранішосвячених</u> <u>Дарів</u>

П'ятниця 24-го березня в 6ій вечір *(УКР)* 

Святочна Утреня Субота 25-го березня в 10ій рано

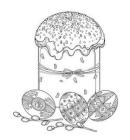
Святочна Літургія
Субота 25-го березня в 10ій рано (АНГ)

PARISH ANNUAL GENERAL MEETING is scheduled for Sunday, March 26. We will have Sunday Matins at 8:30am and ONE bilingual Divine Liturgy at 10:00am. Near the conclusion of the Divine Liturgy, we will have the installation of the new members of our Parish Finance and Pastoral Councils. A potluck lunch and our AGM will follow in the Church Hall. Please bring finger food appetizers for the potluck lunch. The Annual Report is available in the narthex on the back counter next to the Sunday Bulletins. If you have any questions about the financial report, please email Andrew Ramsz (aeramsz@gmail.com) and he will prepare an answer to the question to be presented at the A.G.M. Questions about the Pastor's report can be directed to Fr. Tom.

EASTER PASKAS: Paska is a Ukrainian egg bread (no raisins) that is one of a number of foods we enjoy on Easter Sunday morning to break the fast in celebration of the Resurrection of Christ. Please order your paska(s) (\$10/small, \$13/medium, or \$18/large) by March 27 by calling 519-973-4872, ext. 4. Paskas will be available for pickup on Palm Sunday, April 2 in the Church Hall after both Divine Liturgies.

ALTAR BOY MEETING AND PRACTICE will take place on Lazarus Saturday, April 1 at 11:00am in the Church. Any boys (or men) who are 8 years of age and older are welcome to participate to learn how to serve at the altar. If you have any questions or if you plan on attending, please contact Fr. Tom.

ПАРАФІЯЛЬНІ ЗАГАЛЬНІ 3БОРИ відбудуться в неділю 26-го березня. Будемо служити недільну Утреню в 8:30 рано і ОДНУ двомовну Літургію в 10-ій рано. При кінці Літургії, нових членів та членкинь парафіяльної фінансової та пасторальної ради буде встановлено. Опісля буде обід "potluck" та загальні збори у Церковні Залі. Прошу принести перекуски на обід щоб поділитися з іншими. Щорічний звід є доступний у притворі при недільних вісниках. Якщо маєте запитання щодо фінансового звіту, прошу направляти їх до Андрія Рамша (aeramsz@gmail.com) щоб він приготував відповіді і представив їх на Річних Зборах. Питання про звіт Пароха можна направляти до о. Томи.



#### ВЕЛИКОДНІ ПАСКИ:

Прошу замовити паски (без родзинок; \$10 за малу, \$13 за середню, та \$18 за велику) на номер 519-973-4872, ext. 4

до 27-го березня. Паски будуть готові забрати в Квітну неділю, 2-го квітня у Церковні Залі після обох Служб Божих.

ЗУСТРІЧ ТА ПРАКТИКА ВІВТАРНОЇ ДРУЖИНИ відбудеться в суботу 1-го квітня в 11-ій рано у Церкві. Всіх хлопців (або чоловіків) яким виповнилося 8 років і старше просимо прийти щоб навчитися як прислуговувати при вівтарі. Якщо маєте запитання або плануєте прийти, дайте о. Томі знати.

A CHILDREN'S HOMILY can next be heard on Palm Sunday, April 2, at both Divine Liturgies. Parents and grandparents, please bring your children to Church!

**PUSSY WILLOWS** are needed! If you have a tree at home and need help cutting the willows, please contact Glenn Kehoe. You can also bring them to Church and we will store them until Palm Sunday.

ARTOS FOR PASCHA: We are looking for a parishioner to bake the Artos (bread, covered with an icon of the Resurrection, that we bless on Easter) for Pascha this year. We have the recipe, but we need a baker! Please contact Fr. Tom if interested.

**PARISH EMAIL LIST:** If you would like to receive the parish bulletin and other parish news via email, please sign onto our parish email list at the link below:

stsvowindsor.flocknote.com



**ПРОПОВІДЬ ДЛЯ ДІТЕЙ** далі можна почути в Квітну Неділю, 2-го квітня, на обох Літургіях. Батьки та бабуся з дідусем, приведіть дітей та внуків!

**ЛОЗУ** нам потрібно! Якщо маєте дерево але вам потрібно помочі обрізати дерево, прошу дзвонити до Ґлена Кіго. Також, можете принести лозу до Церкви і ми її збережемо до Квітної Неділі.

**АРТОС НА ПАСХУ:** Нам потрібно парафіянина щоб спекти Артос (хліб, покритий з іконою Воскресіння, яке ми святимо в Великодню Неділю) на Пасху. Маємо перепис; тільки потрібно пекара. Дайте о. Томі знати якщо зацікавленні.

**ПАРАФІЯЛЬНИЙ ІМЕЙЛ СПИСОК:** Якщо бажаєте отримати вісник та інші парафіяльні вісті електронною поштою, підпишіться за посиланням знизу:

stsvowindsor.flocknote.com



Vineyard of the Lord Catholic Ministries

# **Becoming Byzantine: The Journey of Lent**



Join us for during the Journey of Lent for a discussion on this period of the Great Fast as we prepare for the victory of Christ's saving Passion and Death and Glorious Resurrection!

# 1-hour Webinar: March 12, 7pm EST

Fr. Deacon Anthony Dragani, Fr. Daniel Dozier, Fr. Michael Winn, & EWTN's Robert Klesko



Point your camera phone here to register!

In Partnership With the Eparchy of Phoenix & Metropolitan Andrey Sheptytsky Institute

GOD WITH US ONLINE is an online Eastern Catholic Catechetical resource for all ages, including wonderful activities for children based on the Sunday Gospel. A new webinar on the sacraments began weeks ago. Please visit the link below for more information.

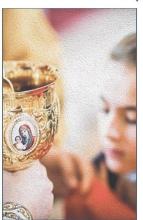
godwithusonline.org



— PRESENTS

# FOR the LIFE of the WORLD

A Study of the Sacraments & Orthodoxy



LIVE WEBINAR Mondays, February 27<sup>th</sup> - March 13<sup>th</sup> 8 - 9 p.m. ET

Presented by Rev. David Anderson

"Man is a hungry being. But he is hungry for God. Behind all the hunger of our life is God. All desire is finally a desire for Him. To be sure, man is not the only hungry being. All that exists lives by "eating." The whole creation depends on food. But the unique position of man in the universe is that he alone is to bless God for the food and the life he receives from him."

Very Rev. Alexander Schmemann



REGISTER @ EASTERNCATHOLIC.ORG

GOD WITH US is an outreach project of the Epacchial Directors of Religious Education (ECED) and the Eastern Carholic Associates (PCA) and is dedicated to the catechetical renewal of Fastern Catholics in the United States in accord with the Church's call for a new exangelization. All programs are offered free of charge.

# **KITCHEN SCHEDULE**

# Cabbage Rolls (Holubtsi)

Wednesday, April 26 (9:00am Making)

# Perogies (Pyrohy)

Tues., March 14 (12:00pm Potato Peeling) Wed., March 15 (9:00am Preparation) Thursday, March 16 (9:00am Pinching)

#### Sales

Every Friday from 11:00am until 5:00pm



FEBRUARY 27TH - MARCH 5TH **Sunday Donations: Capital Fund Donations:** W.E.S.U.N. Donations: Thank you for your generosity! For more information on how to support your parish, please visit our website:

stsvladimirandolgachurch.com/donate/

"In the Mystery of Holy
Communion, Christ gives us
his very self, his Body and
Blood, as nourishment for our
growth in the new life. At the
Mystical Supper (Last Supper)
Christ offered himself for us so
that we might be able to offer
our lives for our neighbour, as

he offered his life (see In

13:34). Receiving Communion

in the Lord's Body and Blood, we receive a pledge of life eternal: "Those who eat my flesh and drink my blood have eternal life, and I will raise them up on the last day" (Jn 6:54). Partaking of the Body and Blood of Christ, we already have eternal life, the fullness of which will be revealed in the glorious second coming of Christ. 'For since he bestowed on us his own image and his own spirit and we did not guard them, he took himself a share in our poor and weak nature, in order that he might cleanse us and make us incorruptible, and establish us once more as partakers of his divinity.""

СВЯТЕ ТАЇНСТВО ЄВХАРИСТІЇ

"У Святому Причасті Христос дарує нам Самого Себе, Своє Тіло і Кров, на поживу для зростання в новому житті. На Тайній Вечері Христос віддав Себе за нас, щоб ми могли дарувати своє життя за ближніх, як Він його дарував (пор. Йо. 13, 34). Причащаючись Господнього Тіла і Крові, ми

завдаток отримуємо вічного життя: «Хто тіло Моє їсть і кров Мою п'є, той живе життям вічним, і Я воскрещу його останнього дня» (Йо. 6, 54). Через Причастя Тіла і Крові Христа ми вже маємо вічне життя, повнота якого явиться у славному зновупришесті Христа. «Тому що Він дарував нам Свій власний образ і Своє власне дихання, а ми їх не зберегли, Він сам бере участь у нашій бідній і немічній природі для того, щоб нас очистити й учинити нетлінними та Його зробити учасниками Божества»."



# Pastor's Ponderings

Some of you may know about the website Royal Doors. It is an English language resource for Ukrainian Catholics, and it has many available resources, including the UGCC Catechism online and a Daily Readings and Reflections email list. For the last number of years, I have

contributed to this ministry by writing a reflection on the daily reading one day of the week. You can sign up to receive these daily reflections at royaldoors.net.

Every year, we choose to focus on either the Epistle or Gospel for the reflection, while during the Great Fast, we choose on of the three possible Old Testament books. Since Pascha 2022, we have been reflecting on the Epistle reading, and on the weekdays of the Great Fast, our reflections have been on the Book of Genesis.

This past Monday, one of my brother priests wrote a reflection on Genesis 7:1-5 with a wonderful quote from St. Augustine. I have included the entire reflection below for your prayerful reflection:

"The Holy Fathers when reading the story of Noah and the ark immediately saw in it an image and a foreshadowing of that which is the ultimate ark of salvation: the Church. Imagine being in the ark with Noah. It would have been cramped, loud, boisterous and stinky, but there was no other way to survive. This is the only path to life. Notice

that it is not always comfortable to be part of the church. Sometimes we can forget who we are and behave like animals. Our sins can cause a scandalous stench when we betray the Gospel teaching straying far from the commandment of love. Still the Church is the only ark of salvation, which carries us toward the Kingdom of Heaven, towards life eternal.

St. Augustine encourages us with these words: "Let us be the clean beasts in it. Yet let us not refuse to allow the unclean ones to be carried in it with us until the end of the deluge. They were together in the ark, but they were not equally pleasing to the Lord as a savour of sacrifice, for after the deluge, Noah offered sacrifice to God of the clean, not of the unclean. But the ark was not on that account abandoned before the time by any of the clean because of the unclean." (St. Augustine, Letters, 108).

Once the ark arrives to its destination the clean and unclean animals will be separated. For the clean are pleasing to God and this is the goal we strive to achieve on our journey: to be pure of heart for this is pleasing to the Lord."

This reflection emphasizes how essential the Church, as the ark of salvation, is to our life in and with Christ. Our participation in the sacramental life, especially the Sunday Eucharist, is indispensable for our salvation and it is through our participation in the sacramental life of the Church, namely the sacrament of Confession and Communion, that we strive to become clean and pure.

#### **MONDAY, MARCH 13**

Transfer of Relics of Holy Father Nicephorus, Patriarch of Constantinople

Isaiah 14:24-32 Genesis 8:21-9:7 Proverbs 11:19-12:6 ~NO SERVICES~

#### **TUESDAY, MARCH 14**

Venerable Father Benedict of Nursia

Isaiah 25:1-9 Genesis 9:8-17 Proverbs 12:8-22

9:00 am - Lenten Matins

#### **WEDNESDAY, MARCH 15**

Holy Martyr Agapius and the Six Martyrs with Him

Isaiah 26:21-27:9 Genesis 9:18-10:1 Proverbs 12:23-13:10 6:00 pm – Private Intention

#### THURSDAY, MARCH 16

Holy Martyrs Sabinus and Papas

Isaiah 28:14-22 Genesis 10:32-11:9 Proverbs 13:19-14:6 12:00 pm – Lenten Sixth Hour

#### FRIDAY, MARCH 17

Venerable Father Alexius, Man of God; Holy Father Patrick, Enlightener of Ireland Isaiah 29:13-23 Genesis 12:1-7 Proverbs 14:15-26 6:00 pm – Presanctified Divine Liturgy (*Ukr.*)

#### **SATURDAY, MARCH 18**

Fourth Saturday of the Great Fast: All Souls Saturday; Holy Father Cyril, Archbishop of Jerusalem

Hebrews 6:9-12 Mark 7:31-37

9:00am – Parastas & Sorokousty

4:00 pm – Great Vespers

5:00 pm – Vigil Divine Liturgy

## **SUNDAY, MARCH 19**

Fourth Sunday of the Great Fast: St. John C;imacus; Tone 8; Holy Martyrs Chrysanthus and Daria

Hebrews 6:13-20 Mark 9:17-31 Ephesians 5:9-19 Matthew 4:25-5:12

7:30 am – Sunday Matins

9:00 am – For the parishioners

11:00 am – For the parishioners

#### SACRAMENTAL MYSTERIES

**Baptism & Chrismation** – For infants and adults: by arrangement with Fr. Tom

**Marriage** – Please make an appointment for an interview at least six months in advance.

**Confession** – 5:30pm Wednesday evening and upon request or appointment

**Holy Eucharist** – For the sick & shut-ins, please call Fr. Tom to schedule a home visit. **Anointing of the Sick** – For healing and

recovery, in all cases of surgery and grave illness, and near death, please call Fr. Tom

#### PARISH CONTACTS

#### Bookkeeper

Caron Boyer 519-973-4872, ext. 2

## **Eparchial Co-ordinator of Care**

(Protection of minors and vulnerable adults)

Annette Hrywna <u>safeguarding@ucetec.org</u>

Hospodar

Glenn Kehoe 519-999-1505

**Kitchen Crew** (Food preparation & sales)
Mary Bocian 519-973-4872, ext. 4

#### Parish Co-ordinator of Care

(Protection of minors and vulnerable adults)
Nicolette Carlan ncarlan@sympatico.ca

#### Parish Finance Council

Andrew Ramsz <u>aeramsz@gmail.com</u>

#### Parish Pastoral Council

Kim Gosling <u>kimcha65@gmail.com</u>

# St. Olga Ukrainian Ladies Society (SOULS)

Cathy Gorski <u>cgorski@xplornet.com</u>
Marusia Preece <u>marusia@cogeco.ca</u>

#### W.E.S.U.N.

(Windsor Essex Supporting Ukrainian Newcomers)
Andriana Pitre windsoressex.sun@gmail.com